Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

يقصد بالمبني للمعلوم هو الجملة التي يكون فاعلها معلوماً.
يقصد بالمبني للمجهول هو الجملة التي يكون فاعلها غير معلوم أو قليل الأهمية.
هناك عدة أنواع من المبني للمعلوم و المبني للمجهول:

- **Statements** الجمل الخبرية
- **Questions** الأسئلـــــــة
- **Command** الأمـــــــر

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements الجمل الخبرية

Ahmed broke the window yesterday.

هذه الجملة مبني للمعلوم و Active لأن الفاعل فيها معلوم وهو Ahmed.

The window was broken yesterday.

The window was broken (by Ahmed) yesterday.

هذه الجملة مبني للمجهول Passive لأن الفاعل فيها غير معلوم وهو كما في الجملة الأولى، وضع مكان المفعول به مسبوقاً بـ Ahmed كما في الجملة الثانية. by

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements الجمل الخبرية

للتحويل من المبني للمعلوم إلى Active للمجهول في حالة الـ Passive نتبع الخطوات التالية:

1. المفعول به يصبح فاعلاً. (يعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشرة)
2. نضع فعل to be، نفس زمن الجملة مناسباً للمفعول به.
3. ضع الفعل الأصلي في التصريف الثالث.
4. نضع الفاعل مسبوقاً بـ by وقد يحذف إذا كان ضميراً.
5. أي زيادة في الجملة يوضع كما هو في نهاية الجملة دون تغيير.

www.9alami.com
قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements الجمل الخبرية

أمثلـــــــــــــــة:

Active مبني للمعلوم	Passive مبني للمجهول
Ali writes letters.	Letters are written (by Ali).
Huda wrote the lesson.	The lesson was written (by Huda).
Saleh will buy a car.	A car will be bought (by Saleh).
Khaled is helping Ahmed.	Ahmed is being helped (by Ali).
She has eaten the apple.	The apple has been eaten (by her).

www.9alami.com
قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

A. Statements الجمل الخبرية

يصرف فعل to be مع الأزمنة المختلفة كما يلي:

am, is, are	المضارع البسيط
was, were	الماضي البسيط
shall be, will be	المستقبل البسيط
am being, is being, are being	المضارع المستمر
was being, were being	الماضي المستمر
has been, have been	المضارع التام
had been	الماضي التام
can be, could be, may be, might be, must be, ought to be	كل فعل مساعد

www.9alami.com
قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

B. Questions الأسئلة

للتحويل من المبني للمعلوم إلى Active للمجهول في حالة الـ Passive، الخطوات التالية :

1. المفعول به يصبح فاعلاً. (يعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشرة)
2. نضع فعل to be، نفس زمن السؤال.
3. ضع الفعل الأصلي في التصريف الثالث.
4. نضع الفاعل مسبوقاً بـ by وفقط إذا كان ضميراً.
5. أي زيادة في الجملة يوضع كما هو في نهاية الجملة دون تغيير.

قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

B. Questions الأسئلة

أمثلـــــــــــــــة:

Active مبني للمعلوم	Passive مبني للمجهول
Does Ahmed write letters?	Are Letters written (by Ali)?
Did he eat the cake?.	Was the cake eaten (by him)?
Will Ali buy a new car?	Will a new car be bought (by Ali)?
Why is he using a pen?	Ahmed is being helped (by Ali).
Who broke the window?	By whom the window was broken?

www.9alami.com
قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

C. Command الأمر

للتحويل من المبني للمعلوم إلى Active المبني للمجهول Passive في حالة الأمر الخطوات التالية :

1. ضع كلمة let في أول الجملة.
2. المفعول به يصبح فاعلاً. (يعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشرة)
3. ضع فعل to be في نفس الزمن أي الأمر فيكون be .
4. ضع الفعل الأصلي في التصريف الثالث.

www.9alami.com
قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

C. Command الأمر

أمثلـــــــــــــــة:

Active مبني للمعلوم	Passive مبني للمجهول
Write the lesson.	Let the lesson be written.
Open the door.	Let the door be opened.
Send this letter to your friend.	Let this letter be sent to your friend.

www.9alami.com
قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM

Active & Passive
المبني للمعلوم و المبني للمجهول

ملاحظـــــــــــــــة

قد تكون الجملة المراد تحويلها إلى المبني للمجهول منفية أو سؤالاً مذيلاً لذا يجب المحافظة على صيغة هذا السؤال أو التذييل عند التحويل إلى المبني للمجهول.

أمثلـــــــــــــــة

Active مبني للمعلوم	Passive مبني للمجهول
Ali does not write letters	Letters are not written (by Ali).
Dickens wrote those novels, didn't he?	Those novels were written by Dickens, weren't they?
Dickens didn't write that play, did he?	That play wasn't written by Dickens, was it?

www.9alami.com
قلم الجزائر
WWW.DZPEN.COM